2024/2678

11.10.2024

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2024/2678

av den 10 oktober 2024

om ändring av förordning (EU) 2024/257 om fastställande för 2024, 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, och om ändring av förordning (EU) 2023/194 om fastställande för 2023 och 2024 av sådana fiskemöjligheter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EU) 2024/257 ([1]) fastställs för 2024, 2025 och 2026 fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten. De fiskemöjligheterna bör ändras i syfte att beakta offentliggjorda vetenskapliga utlåtanden.

(2) I förordning (EU) 2024/257, i dess lydelse enligt rådets förordning (EU) 2024/1856 ([2]), fastställdes en preliminär total tillåten fångstmängd (TAC) för ansjovis (*Engraulis encrasicolus*) i Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Fiskerikommittén för östra Centralatlantens (Cecaf) sektion 34.1.1 på 4 997 ton för perioden 1 juli 2024–30 september 2024, i avvaktan på att Internationella havsforskningsrådet (Ices) offentliggör sitt vetenskapliga utlåtande för ansjovis i Ices-sektion 9a för den perioden, och fortsatt fiske godkändes. Efter det att detta utlåtande offentliggjordes den 21 juni 2024 bör den slutgiltiga TAC:en för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1 för perioden 1 juli 2024–30 juni 2025 fastställas vid den nivå som Ices rekommenderar för de västra och södra populationerna i det området. Dessutom bör ett särskilt villkor fastställas enligt vilket fångsterna i den södra delen av TAC-området inte får överstiga 969 ton, i enlighet med Ices utlåtande för den population som förekommer i det området. Vidare, för att ta hänsyn till att det redan kan ha tagits fångster inom ramen för den provisoriska TAC:en, bör fångster av ansjovis i den södra delen av TAC-området under perioden 1 juli 2024–30 september 2024 utöver det särskilda villkoret på 969 ton tillåtas, förutsatt att vissa andra villkor är uppfyllda.

(3) Den 29 juli 2024 offentliggjorde vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) sitt utlåtande om de socioekonomiska konsekvenserna av att bibehålla TAC:erna för lyrtorsk (*Pollachius pollachius*) i Ices-sektion 8c och i delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1 för 2024 på den nivå som Ices rekommenderar. STECF:s utlåtande anger nivån på de TAC:er som krävs för att undvika att arten blir en begränsande art, dvs. en art för vilken kvoten är uttömd som kan göra att ett eller flera fiskefartyg måste sluta fiska även om de fortfarande har kvot för andra arter. Därför bör de TAC:er för 2024 som fastställs genom förordning (EU) 2024/257 ökas. I enlighet med artikel 5.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/472 ([3]) bör dessa TAC:er fastställas till 108 ton i Ices-sektion 8c och till 132 ton i delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1 vilket, enligt STECF:s utlåtande, kommer att göra det möjligt för flottorna att fortsätta sin verksamhet till och med den 18 september 2024 respektive den 8 december 2024 och därigenom minska risken för att arten blir en begränsande art, och en därav följande förtida stängning av de berörda fiskena, samt de därmed sammanhängande socioekonomiska konsekvenserna för fiskerisektorn.

([1]) Rådets förordning (EU) 2024/257 av den 10 januari 2024 om fastställande för 2024, 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, samt om ändring av förordning (EU) 2023/194 (EUT L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([2]) Rådets förordning (EU) 2024/1856 av den 28 juni 2024 om ändring av förordning (EU) 2024/257 om fastställande för 2024, 2025 och 2026 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd, i unionens vatten, och för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten, och av förordning (EU) 2023/194 om fastställande för 2023 av sådana fiskemöjligheter (EUT L, 2024/1856, 1.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj).

([3]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/472 av den 19 mars 2019 om upprättande av en flerårig plan för bestånd som fiskas i västliga vatten och angränsande vatten och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av förordningarna (EU) 2016/1139 och (EU) 2018/973 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 811/2004, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007 och (EG) nr 1300/2008 (EUT L 83, 25.3.2019, s. 1).

(4) För vissa ytterligare bestånd bör både unionens kvoter och medlemsstaternas kvoter ändras för 2024 för att ta hänsyn till de nödvändiga undantag som följer av minskningar av landningsskyldigheten.

(5) Den 13 mars 2024 antog Europaparlamentet och rådet förordning (EU) 2024/897 ([4]) som i unionsrätten genomför vissa förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder för fisket inom konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat). Förordningen innehåller nya bestämmelser i artiklarna 9 och 12 i Europaparlamentets och rådets förordning(EU) 2017/2107 ([5]). För att undvika överlappande bestämmelser vad gäller samma innehåll bör artikel 28 i förordning (EU) 2024/257 ändras i enlighet med detta.

(6) I förordning (EU) 2023/194 fastställs en TAC för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i Ices-delområde 9 för 2024 på 114 ton. Ices offentliggjorde sitt utlåtande för det beståndet för 2025 och 2026 den 16 augusti 2024. För 2025 och 2026 lämnade Ices för första gången utlåtanden om två olika populationer av fläckpagell i det området. Ices förklarade att detta i första hand beror på att två populationer av fläckpagell förekommer i Ices-delområde 9: å ena sidan fläckpagell med spridning i Ices-delområde 9 utom Atlantdelen av Gibraltarsundet (dvs. den galiciska och portugisiska kusten) och å andra sidan fläckpagell med spridning i Atlantdelen av Gibraltarsundet och i västra Medelhavet. Vidare förklarade Ices att utlåtandet från Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavets (AKFM) vetenskapliga rådgivande kommitté för fiskerinäringen (SAC) avseende fläckpagell i AKFM:s geografiska delområden 1 och 3 (västra Medelhavet) omfattar den population av fläckpagell som har spridning i västra Medelhavet och i Atlantdelen av Gibraltarsundet. Dessutom gäller enligt det senaste utkastet till utlåtande från SAC för det beståndet för 2025 att i) biomassan har legat under B_{lim} (dvs. referenspunkten för lekbiomassan, under vilken reproduktionsförmågan kan vara reducerad) sedan 2011, ii) beståndets biomassa 2024 ligger på 30 % av B_{lim}, iii) biomassan kommer att fortsätta ligga under B_{lim} även utan något fiske alls under 2025, och iv) fiskedödligheten för närvarande uppgår till 204 % av närmevärdet för F_{MSY}, där F_{MSY} är den uppskattade fiskedödlighet som med ett givet fiskemönster och under befintliga genomsnittliga miljöförhållanden ger MSY på lång sikt. Ices ansåg dessutom att minimera fångsterna av fläckpagell i Atlantdelen av Gibraltarsundet för 2025 och 2026.

(7) Fiske efter fläckpagell i Atlantdelen av Gibraltarsundet kan följaktligen under återstoden av 2024, inom ramen för TAC:en för fläckpagell i Ices-delområde 9 för 2024, utgöra ett allvarligt hot mot det beståndet. Detta allvarliga hot bör åtgärdas snarast. I enlighet med artikel 4.7 och artikel 8.2 i förordning (EU) 2019/472 bör därför fisket efter fläckpagell i Atlantdelen av Gibraltarsundet avbrytas.

(8) Förordningarna (EU) 2024/257 och (EU) 2023/194 bör därför ändras i enlighet med detta.

(9) De bestämmelser i denna förordning som ändrar bestämmelserna i förordning (EU) 2024/257 avseende Iccat och avseende lyrtorsk i Ices-sektion 8c och i delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1, med undantag för förbudet mot riktade fisken bör tillämpas från och med den 1 januari 2024, i linje med tillämpningsperioden för de ändrade bestämmelserna. TAC:en för ansjovis i Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1 bör tillämpas från och med den 1 juli 2024, återigen i linje med tillämpningsperioden för den ändrade bestämmelsen. En sådan retroaktiv tillämpning påverkar inte principerna om rättssäkerhet och skydd för berättigade förväntningar, eftersom nivån på fiskemöjligheterna bibehålls eller ökas.

(10) Med tanke på det brådskande behovet av att undvika avbrott i fiskeverksamheten bör denna förordning träda i kraft dagen efter den dag då den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EU) 2024/257

Förordning (EU) 2024/257 ska ändras på följande sätt:

([4]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/897 av den 13 mars 2024 om ändring av förordning (EU) 2017/2107 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och förordning (EU) 2023/2053 om upprättande av en flerårig förvaltningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet (EUT L, 2024/897, 19.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj).

([5]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2107 av den 15 november 2017 om införande av förvaltnings-, bevarande- och kontrollåtgärder som ska tillämpas i konventionsområdet för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1936/2001, (EG) nr 1984/2003 och (EG) nr 520/2007 (EUT L 315, 30.11.2017, s. 1).

1. Artikel 12a ska ersättas med följande:

”*Artikel 12a*

Åtgärder rörande lyrtorsk i Ices-sektionerna 8a–8e, delområdena 9 och 10 samt unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1

En minsta referensstorlek för bevarande på 42 cm ska gälla för

a) fångster av lyrtorsk i Ices-sektionerna 8a, 8b, 8d och 8e, och

b) fångster av lyrtorsk i Ices-sektion 8c, delområdena 9 och 10 samt unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1.”

2. Artikel 28 ska ersättas med följande:

”*Artikel 28*

Anordningar som samlar fisk – tropisk tonfisk

1. Det ska vara förbjudet att använda anordningar som samlar fisk i Iccats konventionsområde från och med den 1 januari 2024 till och med den 12 mars 2024.

2. Under perioden 17 december 2023–31 december 2023 ska medlemsstaterna säkerställa att deras fiskefartyg inte sätter ut anordningar som samlar fisk.”

3. I artikel 59 tredje stycket:

a) ska led aa ersättas med följande:

”aa) Artikel 12a a ska tillämpas från och med den 1 juli 2024 till och med den 31 december 2024 eller till och med den dag då en delegerad akt som antagits i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EU) 2019/1241 och som ändrar del A i bilaga VII till den förordningen vad gäller minsta referensstorlek för bevarande för lyrtorsk i Ices-sektionerna 8a, 8b, 8d och 8e blir tillämplig, beroende på vilken dag som infaller först.”

b). ska följande led införas efter led aa:

”ab) Artikel 12a b ska tillämpas från och med den 1 oktober 2024 till och med den 31 december 2024 eller till och med den dag då en delegerad akt som antagits i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EU) 2019/1241 och som ändrar del A i bilaga VII till den förordningen vad gäller minsta referensstorlek för bevarande för lyrtorsk i Ices-sektion 8c, Ices-delområdena 9 och 10 och i unionens vatten i Cecaf-sektion 34.1.1 blir tillämplig, beroende på vilken dag som infaller först.”

c) ska följande led införas efter led i:

”ia) I tabellerna 18 och 19 i bilaga IA del A ska fotnot 1 tillämpas från och med den 1 oktober 2024 till och med den 31 december 2024.”

4. Bilaga IA ska ändras i enlighet med bilaga I till denna förordning.

Artikel 2

Ändringar av förordning (EU) 2023/194

Förordning (EU) 2023/194 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 59 andra stycket ska följande led införas efter led h:

”ha) I bilaga IA del E tabellen för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i unionens vatten och internationella vatten i Ices-delområde 9 ska fotnot 1 tillämpas från och med den 1 januari 2024 till och med den 31 december 2024.

hb) I bilaga IA del E tabellen för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i unionens vatten och internationella vatten i Ices-delområde 9 ska fotnot 2 tillämpas från och med den 1 oktober 2024 till och med den 31 december 2024.”

2. Bilaga IA ska ändras i enlighet med bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2024.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 10 oktober 2024.

På rådets vägnar

Ordförande

PINTÉR S.

BILAGA I

I. Del A i bilaga IA till förordning (EU) 2024/257 ska ändras på följande sätt:

1. Tabell 2 ska ersättas med följande:

Tabell 2

"Art:	Ansjovis *Engraulis encrasicolus*		Zon:	9 och 10; unionens vatten i Cecaf 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	4 519	(1) (3)	Analytisk TAC"	
Portugal	4 930	(1) (3)		
Unionen	9 449	(1) (2) (3)		
TAC	9 449	(1) (2) (3)		

(1) Denna kvot får endast fiskas under perioden 1 juli 2024–30 juni 2025.

(2) Särskilt villkor: varav upp till 969 ton får tas i det område som avgränsas av följande koordinater och kusten (ANE/*09AW):

Punkt	Latitud	Longitud
1	36°00′00″ N	5°36′00″ W
2	36°00′00″ N	11°00′00″ W
3	37°01′20″ N	8°59′47″ W

(3) Särskilt villkor: varav följande kvantiteter, utöver den kvantitet som avses i fotnot 2 och efter fullständigt uttömmande av den kvantiteten, får tas i det område som avses i fotnot 2 från och med den 1 juli 2024 till och med den 30 september 2024 (ANE/*09AW2).

Spanien	1 926
Portugal	2 102
Unionen	4 028

2. Tabellerna 18 och 19 ska ersättas med följande:

Tabell 18

"Art:	Lyrtorsk *Pollachius pollachius*		Zon:	8c (POL/08C.)
Spanien	97	(1)	Analytisk TAC	
Frankrike	11	(1)		
Unionen	108	(1)		
TAC	108	(1)		

(1) Från och med den 1 oktober 2024 är endast bifångster och inget riktat fiske tillåtet inom denna kvot (POL/*08C-BC).

Tabell 19

Art:	Lyrtorsk *Pollachius pollachius*		Zon:	9 och 10; unionens vatten i Cecaf 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien	128	(1) (2)	Analytisk TAC”	
Portugal	4	(1) (2) (3)		
Unionen	132	(1) (2)		
TAC	132	(1) (2)		

(1) Från och med den 1 oktober 2024 är endast bifångster och inget riktat fiske tillåtet inom denna kvot (POL/*9/3411-BC).
(2) Särskilt villkor: Varav upp till 100 % får fiskas i 8c (POL/*08C.).
(3) Utöver denna TAC får Portugal fiska kvantiteter av lyrtorsk som inte överstiger 98 ton (POL/93411P).* Från och med den 1 oktober 2024 ska denna kvot tillämpas endast för bifångster och inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot (POL/*93411P-BC).

II. Del B i bilaga IA till förordning (EU) 2024/257 ska ändras på följande sätt:

1. Tabell 33 ska ersättas med följande:

Tabell 33

”Art:	Glasvarar *Lepidorhombus* spp.	Zon:	8a, 8b, 8d och 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanien	1 154	Analytisk TAC	
Frankrike	931	Artikel 7.2 i denna förordning ska tillämpas.”	
Unionen	2 085		
TAC	2 175		

2. Tabell 38 ska ersättas med följande:

Tabell 38

”Art:	Marulkfiskar *Lophiidae*	Zon:	8a, 8b, 8d och 8e (ANF/8ABDE.)
Spanien	1 872	Analytisk TAC	
Frankrike	10 419	Artikel 7.2 i denna förordning ska tillämpas.”	
Unionen	12 291		
TAC	12 906		

3. Tabell 56 ska ersättas med följande:

Tabell 56

”Art:	Kummel *Merluccius merluccius*			Zon:	8a, 8b, 8d och 8e (HKE/8ABDE.)
Belgien		12	([1])	Analytisk TAC	
Spanien		8 359		Artikel 7.2 i denna förordning ska tillämpas.”	
Frankrike		18 771			
Nederländerna		24	([1])		
Unionen		27 166			
TAC		27 532			

([1]) Överföringar från denna kvot får göras till Förenade kungarikets vatten och unionens vatten i 2a och 4. Sådana överföringar ska dock anmälas i förväg till kommissionen och Förenade kungariket.

Särskilt villkor: Inom gränserna för dessa kvoter får högst nedan angivna kvantiteter tas i följande zoner:

6 och 7; Förenade kungarikets vatten och internationella vatten i 5b; internationella vatten i 12 och 14 (HKE/*57–14)

Belgien	2
Spanien	2 454
Frankrike	4 418
Nederländerna	7
Unionen	6 881

4. Tabell 121 ska ersättas med följande:

Tabell 121

”Art:	Taggmakrillar *Trachurus* spp.			Zon:	8c (JAX/08C.)
Spanien		1 788	([1]) ([2])	Analytisk TAC	
Frankrike		31	([1])	Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Portugal		177	([1]) ([2])	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.”	
Unionen		1 996	([1])		
TAC		2 097			

([1]) Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske efter taggmakrillar är tillåtet inom denna TAC.
([2]) Särskilt villkor: Upp till 10 % av denna kvot får fiskas i 9 (JAX/*09.).

BILAGA II

I del E i bilaga IA till förordning (EU) 2023/194 ska tabellen för fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*) i unionens vatten och internationella vatten i Ices-delområde 9 ersättas med följande:

”Art:	Fläckpagell *Pagellus bogaraveo*		Zon:	Unionens vatten och internationella vatten i 9 (SBR/09-)
År	2023	2024		Försiktighets-TAC
Spanien	88	88	(2)	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas (1)”
Portugal	24	24	(2)	
Unionen	112	112	(2)	
TAC	114	114	(2)	

(1) Ska endast tillämpas under 2024.
(2) Från och med den 1 oktober 2024 får fångster av fläckpagell inte tas i det område som avgränsas av följande koordinater och kusten:

Punkt	Latitud	Longitud
1	36°10′00″N	11°00′00″W
2	36°10′00″N	5°53′17″W
3	36°00′00″N	5°36′00″W
4	36°00′00″N	11°00′00″W